

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 35 (2008)
Heft: 139

Artikel: Lè j'yè bleu = Les yeux bleus
Autor: Brodard, Francis / [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245258>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LÈ J'YÈ BLEU - LES YEUX BLEUS

Francis Brodard – Francis Brodâ, Fribourg (FR)



*On chindolè korchê
Dèjo lè ché dè kadra
Lyô l'onda dremeché
In mirin l'êrba vêrda
Na trêta invedâja
Tâtyivè dè motyi
Na bala farfalanna
Vinyête po danhyi*

*Ref. Iro cholè din mon kâ
Moujâvo a dou j'yè bleu
Vélyé pâ mè lè kolà
Ke hyorechan mon bouneu*

*La vèlya rêvinyê
Inprindre lè j'èthêlè
Le cherin din la lyê
Ekovâvè lè nyolè
La lena galyâ nâvoua
Hyirivè dàthamin
Na galéja grahyâja
Ke prenyê mon tsemin*

*Lè j'yè bleu l'an vouityi
Lè mio ke lè gugâvan
Dou kâ to rêbuluyi
L'an chintu ke ch'amâvan
Lè j'yè kemin lè brâjè
Chon frelè, prênyon fu
Ch'inprênyon ch'on lè krêjè
Kemin di tsafiru*

*Ref. Lé rêtrovâ din mon kâ
La kolà dè dou j'yè bleu
I rêvêlyo lè kolà
Ke hyorechon le bouneu*

Un sentier serpentait
Dessous les noisetiers
Où l'onde sommeillait
En mirant l'herbe verte
Une truite envieuse
Tentait de mouchetonner
Une jolie libellule
Arrivée pour danser

Ref. J'étais seul dans mon cœur
Je pensais à deux yeux bleus
Je ne voyais plus les couleurs
Qui fleurissaient mon bonheur

La veillée revenait
Allumer les étoiles
La brise dans l'azur
Balayait les nuages
La lune presque neuve
Eclairait doucement
Une belle gracieuse
Qui suivait mon chemin

Les yeux bleus ont regardé
Les miens qui les épiaient
Deux cœurs tout chamboulés
Ont senti qu'ils s'aimaient
Les yeux comme les braises
Sont sensibles, prennent feu
S'enflamment si on les croise
Comme des feux follets

Ref. J'ai retrouvé dans mon cœur
La couleur de deux yeux bleus
Je revois les couleurs
Qui fleurissent le bonheur